



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

180232522
 0209405170

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
19415126

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
05.06.2019

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

SupplierNo.
91000936

17114

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
412	550003963901	VKV		2019/294959			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	83132-83133	brutto gross brut	241,00	netto net net	177,00
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248			

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WIF02Z01 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	11.424,00	pieces
	900.9.0696.60			
	Charge:			
	1302-1305	4.032,00 pieces		NVE: 1302-1305
	1345-1349/1362-1365	7.392,00 pieces		NVE: 1345-1349/1362-1365

bitte bis 05.06., 09:30 Uhr alles verpacken was da ist
 aber 1.680 Stk für Magna DE übrig lassen

Packmittel		pcs.	fill	quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	4.704,00	
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	6.720,00	
A806	Getrag Abdeckplatte A806	2		
3215	Getrag KLT 3215	68	168,00	

KUCERNE-MAAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata: 11424
 Quantita effettiva
 Tipo Imballaggio.
 Quantita Imballi: 2
 Conformita alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: 08/06/2019
 Firma

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our
 homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
 écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
 Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
 Phone +49 (0) 7266/9130-0
 Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques
 BW-Bank (BLZ 600 501 01) 7 406 501 735
 IBAN: DE84 6005 0101 7406 5017 35
 BIC/SWIFT-Code: SOLADEST

KSK Heilbronn
 (BLZ 620 500 00) 4 123
 IBAN: DE86 6205 0000 0000 0041 23
 BIC/SWIFT-Code: HEISDE66

Commerzbank
 (BLZ 620 400 60) 2 107 001
 IBAN: DE57 6204 0060 0210 7001 00
 BIC/SWIFT-Code: COBADEFFXXX

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
 Geschäftsführer: Dipl.-Ing (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing Richard Onghorh * USt.-Id.-Nr. DE 145 601 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
KACO GMBH + CO. KG
BREITE SEITE 3
D-74889 SINSHEIM

Date / Data
06-JUN-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZNJ-EC-0116542

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile / franco dom.
 Cleared / sdoganato
 taxes paid / dazi pagati
 duty paid dir. dog. pag.
 others / altri
 ex works / franco fabbrica
 Uncleared / non sdoganato
 taxes unpaid / dazi non pagati
 duty unpaid dir. dog. non pag.

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes / sì
 no / no

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
No. IMP-TNW-528836

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Terminal di arrivo / Terminal da destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
19415131 19415131	5	PAL	19415131 19415131		607.0	

EX WORKS
 Dim. x cm x cm = 1.990m³ 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 607.00 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 607.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
19415123-19415126-19415131

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Rilascio dal mittente
 Date / Data

Delivery to consignee / Consegna al destinatario
 Date / Data

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
08 GIU 2019

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario
Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
"riservato con riserva di quantità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)